

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

WE Z TYPEM



Producent : **SYSTEMA POLSKA Sp. z o.o.**
ul. Długa 5, 98-220 Zduńska Wola, Polska

Deklaruje, że poniższe produkty: **Promiennik rurowy, gazowy INFRA**

Typ:

**3BU18kW, 6BU28kW, 6BU35kW, 9BU45kW, 9BU53kW, 12BU45kW, 12BU60kW, 15BU60kW
9BM18kW, 12BM28kW, 15BM35kW, 18BM45kW**

**3BUAL18kW, 6BUAL28kW, 6BUAL35kW, 9BUAL45kW, 9BUAL53kW, 12BUAL45kW,
12BUAL60kW, 15BUAL60kW
9BMAL18kW, 12BMAL28kW, 15BMAL35kW, 18BMAL45kW**

**3BURBT18kW, 6BURBT28kW, 6BURBT35kW, 9BURBT45kW, 9BURBT53kW, 12BURBT45kW,
12BURBT60kW, 15BURBT60kW,
9BMRBT18kW, 12BMRBT28kW, 15BMRBT35kW, 18BMRBT45kW**

został wyprodukowany zgodnie z wymaganiami następujących Dyrektyw Unii Europejskiej:

- 2016/426/WE** – Urządzenia spalające paliwa (GAR)
- 2014/35/UE** – Niskonapięciowe wyroby elektryczne
- 2014/30/UE** – Kompatybilności elektromagnetycznej,

Certyfikat CE : **GAR1450CU0004**

oraz spełniają wymagania:

Rozporządzenia Komisji UE 2015/1188 (ERP)

w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń.

Prezes Zarządu
Federico Cortelazzo



CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE

EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Nr GAR1450CU0004



Instytut Nafty i Gazu – Państwowy Instytut Badawczy
niniejszym stwierdza, że urządzenia:

Instytut Nafty i Gazu – Państwowy Instytut Badawczy (INiG-PIB) hereby states that the appliances:

Gazowe jednopalnikowe promienniki niskotemperaturowe do stosowania w pomieszczeniach niemieszkalnych.

Ogrzewacz pomieszczeń typu rura promieniująca

Single burner gas fired overhead radiant heaters for non-domestic use.

Gas heater type radiant tube.

typu:
type

INFRA

typ instalacji spalinowej B₂₂, C₁₂, C₃₂
combustion products circuit type B₂₂, C₁₂, C₃₂

produkowane przez:
being manufactured by:

Systema Polska Sp. z o.o.
ul. Długa 5, 98-220 Zduńska Wola

w:
in:

Systema Polska Sp. z o.o.
ul. Długa 5, 98-220 Zduńska Wola

spełniają zasadnicze wymagania zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe oraz uchylenia dyrektywy 2009/142/WE (Dz. U. UE L 81 z dnia 31.3.2016) na podstawie przeprowadzonego badania typu UE (typ produkcji) – moduł B zgodnie z zał. III pkt. 1 ww. Rozporządzenia

meet the essential requirements covered by Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council of 9th March 2016 on appliances burning gaseous fuels and repealing directive 2009/142/EC (OJ EU L 81 of 31.3.2016) on the basis of EU type examination (production type) – module B according to Annex III, clause 1 of a/m Regulation

dokument odniesienia:
document of reference

PN-EN 416-1:2012 [EN 416-1:2009]

raporty z badań:
test reports:

GP18-0028682-01, 3678A119

nr dokumentacji:
Documentation file No.

DC-711-83-2018

certyfiakat ważny do:
certificate is valid until:

28 stycznia 2029 r. / 28th January 2029

stron / pages: **4**

Kierownik
Biura Certyfikacji
Certification Office Manager

Magdalena Swat



Dyrektor Instytutu Nafty i Gazu
Państwowego Instytutu Badawczego
Director of Instytut Nafty i Gazu
Państwowy Instytut Badawczy

Maria Ciechanowska

Wydanie 2, Kraków 04-07-2019, zastępuje wydanie nr 1 z dnia 29-01-2019
2nd issue, Krakow 4-07-2019, replaces the 1st Issue of 29-01-2019

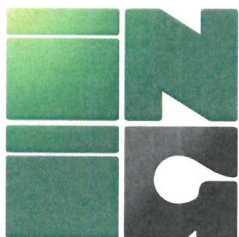


INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33 www.inig.pl office@inig.pl

BIURO CERTYFIKACJI
tel.: +48 12 430 38 64 e-mail:
swat@inig.pl



AC 010

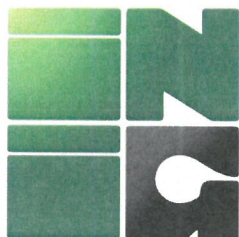


INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33
www.inig.pl office@inig.pl

BIURO CERTYFIKACJI
tel.: +48 12 430 38 64
e-mail: swat@inig.pl

GAR1450CU0004

Urządzenie		Appliance
Gazowe jednopalnikowe promienniki niskotemperaturowe do stosowania w pomieszczeniach niemieszkalnych. Ogrzewacz pomieszczeń typu rura promieniująca		
Single burner gas fired overhead radiant heaters for non-domestic use. Gas heater type radiant tube.		
typ instalacji spalinowej B₂₂, C₁₂, C₃₂ combustion products circuit type B₂₂, C₁₂, C₃₂		
Modele		Models
typ/type INFRA		
typoszereg: INFRA: Ekran nieizolowany ze stali INOX		
series: INFRA: Non-insulated screen made of INOX steel		
3BU 18 kW	9BU 53 kW	9BM 18 kW
6BU 28 kW	12BU 45 kW	12BM 28 kW
6BU 35 kW	12BU 60 kW	15BM 35 kW
9BU 45 kW	15BU 60 kW	18BM 45kW
typoszereg: INFRA: Ekran nieizolowany ze stali pokrytej stopem alucynkowym		
series: INFRA: Non-insulated screen made of steel with Aluzinc coating		
3BUAL 18 kW	9BUAL 53 kW	9BMAL 18 kW
6BUAL 28 kW	12BUAL 45 kW	12BMAL 28 kW
6BUAL 35 kW	12BUAL 60 kW	15BMAL 35 kW
9BUAL 45 kW	15BUAL 60 kW	18BMAL 45kW
typoszereg: INFRA: Ekran izolowany ze stali INOX		
series: INFRA: Insulated screen made of INOX steel		
3BURBT 18 kW	9BURBT 53 kW	9BMRBT 18 kW
6BURBT 28 kW	12BURBT 45 kW	12BMRBT 28 kW
6BURBT 35 kW	12BURBT 60 kW	15BMRBT 35 kW
9BURBT 45 kW	15BURBT 60 kW	18BMRBT 45kW



INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33
www.inig.pl office@inig.pl

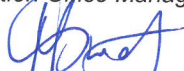
BIURO CERTYFIKACJI
tel.: +48 12 430 38 64
e-mail: swat@inig.pl

GAR1450CU0004

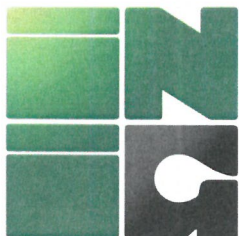
kraj przeznaczenia: <i>destination country:</i>	kategoria urządzeń: <i>appliance categorie:</i>	ciśnienie zasilania: <i>supply pressure:</i>
PL	II _{2ELwLs3PB/P}	(20, 20, 13; 37,37) mbar
AL, CY, CZ, GB, GR, IE, IT, LT, LY, MK, PT, SK	II _{2H3+}	(20; 28-30/37) mbar
RO, SK	II _{2E3B/P}	(20; 30) mbar
RO	II _{2L3B/P}	(25; 30) mbar
AL, BG, CY, DK, HR, EE, FI, GR, LV, LT, MK, NO, RO, SK	II _{2H3B/P}	(20; 30) mbar
EE, ES, GB, LT, LV	II _{2H3P}	(20; 37) mbar
IS, MT, NL	I _{3B/P}	30 mbar
AT	I _{2H}	20 mbar
LU	I _{2E}	20 mbar
BE	I _{2E+}	20/25 mbar
	I ₃₊	28-30/37 mbar
DE	I _{2ELL}	25 mbar
FR	II _{2E+3+}	(20/25, 28-30/37)mbar

Kraków, 04-07-2019

Kierownik Biura Certyfikacji
Certification Office Manager


Magdalena Swat

Wydanie 2, Kraków 04-07-2019, zastępuje wydanie nr 1 z dnia 29-01-2019
2nd issue, Krakow 4-07-2019, replaces the 1st Issue of 29-01-2019



INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy
PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A
tel.: +48 12 421 00 33
www.inig.pl office@inig.pl

BIURO CERTYFIKACJI
tel.: +48 12 430 38 64
e-mail: swat@inig.pl

GAR1450CU0004

Tabela zmian w certyfikacie GAR1450CU0004 <i>Table of certificate's revisions GAR1450CU0004</i>		
nr wyd. /Issue No.	Opis wprowadzonej zmiany <i>description of introduces changes</i>	Data / Date
1	-----	29-01-2019
2	rozszerzenie zakresu certyfikacji o gazy Lw i Ls oraz o dodatkowe kraje przeznaczenia dla poszczególnych kategorii, na podstawie raportu GP18-0028682-01 oraz dodatkowego raportu z badań 3678A119 <i>extension of the scope of certificate by gases Lw & Ls and by additional appliances' categories for appropriate destination countries basing on previous test report GP18-0028682-01 and additional report 3678A119</i>	4-07-2019

Wydanie 2, Kraków 04-07-2019, zastępuje wydanie nr 1 z dnia 29-01-2019
2nd issue, Krakow 4-07-2019, replaces the 1st Issue of 29-01-2019